

**PERNOTTAMENTO Colazione al buffet, biancheria per il letto e tassa compresi**

ÜBERNACHTUNG inklusive Frühstücksbuffet, Bettwäsche und Taxen

NUITÉE y compris buffet de petit déjeuner, draps et taxe

**PREZZI PER MEMBRI**  
 MITGLIEDERPREISE | MEMBER PRICES

**'PREZZI PER NON-MEMBRI**  
 'NICHT-MITGLIEDERPREISE | 'NON-MEMBER PRICES

|   | CHF                | €           | CHF                | €           |
|---|--------------------|-------------|--------------------|-------------|
| <b>Camera da 7, 8, 9 o 10 letti</b>   7-, 8-, 9- oder 10-Bett Zimmer   Chambre à 7, 8, 9 ou 10 lits | <b>37.70</b>       | 30.15       | <b>43.70</b>       | 34.95       |
| <b>Camera da 4 o 5 letti</b>   4- oder 5-Bett Zimmer   Chambre à 4 ou 5 lits                        | <b>40.70</b>       | 30.55       | <b>46.70</b>       | 37.35       |
| <b>Camera da 3 letti</b>   3-Bett Zimmer   Chambre à 3 lits   | <b>45.20</b>       | 36.15       | <b>51.20</b>       | 40.95       |
| <b>Camera doppia</b>   Doppelzimmer   Chambre à 2 lits  | <b>47.20</b>       | 37.75       | <b>53.20</b>       | 42.55       |
| <b>Camera doppia con TV</b>   Doppelzimmer mit TV   Chambre à 2 lits avec TV                        | <b>50.20</b>       | 40.15       | <b>56.20</b>       | 44.95       |
| <b>Camera singola</b>   Einzelzimmer   Chambre individuelle   | <b>63.20–73.20</b> | 50.55–58.55 | <b>69.20–79.20</b> | 55.35–63.35 |

**PASTI | MAHLZEITEN | MEALS**

|  | CHF          | €     | CHF          | €     |
|--|--------------|-------|--------------|-------|
| <b>Colazione al buffet</b>   Frühstücksbuffet   Buffet de petit déjeuner         | <b>incl.</b> | incl. | <b>incl.</b> | incl. |
| <b>Pranzo su richiesta</b>   Mittagessen auf Anfrage   Repas de midi sur demande | <b>15.50</b> | 12.40 | <b>15.50</b> | 12.40 |
| <b>Cena</b>   Abendessen   Repas du soir   | <b>15.50</b> | 12.40 | <b>15.50</b> | 12.40 |
| <b>Grigliata</b>   Grill-Plausch   Barbecue                                      | <b>17.50</b> | 14.00 | <b>17.50</b> | 14.00 |
| <b>Spaghetтата</b>   Spaghetti-Plausch   | <b>14.50</b> | 11.60 | <b>14.50</b> | 11.60 |
| <b>Pranzo al sacco</b>   Lunchpaket   Lunch à emporter                           | <b>12.00</b> | 9.60  | <b>12.00</b> | 9.60  |

**EXTRAS**

|   |             |      |             |      |
|---|-------------|------|-------------|------|
| <b>Utlizzo lavatrice e asciugatrice all'ora</b><br>Waschmaschinen- und Trocknerbenützung pro Stunde   Utilisation de machine à laver et sèche-linge par heure | <b>3.60</b> | 2.90 | <b>3.60</b> | 2.90 |
| <b>myclimate Compensazione-CO<sub>2</sub> volontaria</b>   Freiwillige CO <sub>2</sub> -Kompensation   Compensation CO <sub>2</sub> volontaire                | <b>0.50</b> | 0.40 | <b>0.50</b> | 0.40 |

 \* **Richiesta almeno 24h prima** | Mind. 24h voraus Anfrage | Request at least 24h in advance

**DATE D'APERTURA 2012 | ÖFFNUNGSZEITEN 2012 | OPENING DATES 2012: 16.02.2012–31.03.2012\*, 01.04.–31.10.2012, 01.11.–30.11.2012\***
**Prezzi per persona, IVA e tassa di soggiorno comprese (CHF 1.00)** | Preisangaben pro Person, inklusive MwSt und Kurtaxe (CHF 1.00) | Price indications per person, VAT and tourism tax (CHF 1.00) included

**Bambini fino a 2 anni gratis, 2–5 anni 50%, da 6 anni in su 100% (possibili cambiamenti di prezzi dovuti alla tassa di soggiorno)** | Kinder bis 2 Jahre gratis, von 2–5 Jahren 50% des Preises, ab 6 Jahren 100% (mögliche Preisabweichung auf Grund der Kurtaxe) | Children under 2 years free, from 2–5 years 50% of the price, from 6 years 100% (Rate changes are possible due to tourism tax)

**<sup>1</sup>Iscrizione giornaliera CHF 6.00, famiglie CHF 12.00/notte, gruppi: prezzi speciali** | <sup>1</sup>Tagesmitgliedschaft CHF 6.00, Familien CHF 12.00/Nacht, Gruppen: Spezialtarife |

<sup>1</sup>Day membership CHF 6.00, families CHF 12.00/night, Groups: special rates

**Con riserva di modifica dei prezzi** | Preisänderungen vorbehalten | Rates are subject to change

**Fatturazione di tutti i prezzi in € secondo il cambio del giorno** | Verrechnung aller Preise in € nach Tageskurs | All rates in € are converted to daily currency rates

**I prezzi pubblicati corrispondono al corso del cambio in data** | Publierte Preise entsprechen dem Wechselkurs vom | The published rates are related to currency rates as of **€ 1.00 = CHF 1.25**